



Verteiler:

A3 B3 C5 C8 G2

VS 1105

19. Mai 1998

GZ VS-1105/6-III/11/98

An alle

Finanzlandesdirektionen und Zollämter

Himmelpfortgasse 4-8
Postfach 2
A-1015 Wien
Telefax: +43 (0)1-5139861

Internet:
Post@bmf.gv.at
DVR: 0000078

Betr.: Verwaltungsvereinbarung über Kontrollmaßnahmen für bestimmte Mineralöle

Auf der Grundlage von [§ 2 Abs. 10 Mineralölsteuergesetz 1995](#) (MinStG 1995) wurde mit der Bundesrepublik Deutschland, dem Königreich der Niederlande, dem Großherzogtum Luxemburg, dem Königreich Belgien sowie dem Vereinigten Königreich folgende multinationale Vereinbarung betreffend vereinfachte Kontrollmaßnahmen für bestimmte Mineralöle geschlossen, die mit 1. Juni 1998 in Kraft treten wird:

Verwaltungsvereinbarung über Kontrollmaßnahmen für bestimmte Mineralöle gemäß Artikel 2a Absatz 3 der Richtlinie des Rates 92/81/EWG zur Harmonisierung der Struktur der Verbrauchsteuern auf Mineralöle

Aufgrund von [Artikel 2a Absatz 3 der Richtlinie 92/81/EWG](#) des Rates vom 19. Oktober 1992 zur Harmonisierung der Struktur der Verbrauchsteuern auf Mineralöle, geändert durch die [Richtlinie 94/74/EWG](#) des Rates vom 22. Dezember 1994¹ zur Änderung der [Richtlinie 92/12/EWG](#), der [Richtlinie 92/81/EWG](#) sowie der [Richtlinie 92/82/EWG](#), der die Mitgliedstaaten ermächtigt, durch bilaterale Vereinbarungen die in [Artikel 2a Absatz 1 der Richtlinie 92/81/EWG](#) aufgeführten Mineralöle, soweit sie

¹ Amtsblatt der EG Nr. L 365 vom 31. Dezember 1994.

nicht durch [Artikel 2 der Richtlinie 92/82/EWG](#) des Rates vom 19. Oktober 1992² erfasst sind, ganz oder teilweise von den Kontrollmaßnahmen nach der [Richtlinie 92/12/EWG](#) des Rates vom 25. Februar 1992 über das allgemeine System, den Besitz, die Beförderung und die Kontrolle verbrauchsteuerpflichtiger Waren zu befreien³, wird zwischen

- dem Königreich der Niederlande,
vertreten durch das Ministerium der Finanzen,
Generaldirektion für Steuern und Zollverwaltung,
in Den Haag,
- dem Großherzogtum Luxemburg,
vertreten durch das Ministerium der Finanzen,
Zoll- und Verbrauchsteuerverwaltung,
in Luxemburg,
- dem Königreich Belgien,
vertreten durch das Ministerium der Finanzen,
Zoll- und Verbrauchsteuerverwaltung,
in Brüssel,
- der Bundesrepublik Deutschland,
vertreten durch das Bundesministerium der Finanzen,
Abteilung Zölle und Verbrauchsteuern,
in Bonn,
- der Republik Österreich,
vertreten durch das Bundesministerium für Finanzen,
Integrations- und Zollsektion,
in Wien

und

- dem Vereinigten Königreich,
vertreten durch die Zoll- und Verbrauchsteuerverwaltung,
Abteilung für Verbrauchsteuerpolitik,
in Salford

nachfolgend Vertragsparteien genannt, folgende Verwaltungsvereinbarung getroffen:

Artikel 1

(1) Die in Absatz 3 aufgeführten Mineralöle unterliegen bei ihrer Beförderung zwischen den Gebieten der Vertragsparteien vereinfachten Kontrollmaßnahmen,

² Amtsblatt der EG Nr. L 316 vom 31. Oktober 1992.

³ Amtsblatt der EG Nr. L 76 vom 23. März 1992.

sofern sie in Tankschiffen, Eisenbahnkesselwagen, Straßentankwagen oder in anderen als in Absatz 2 genannten Behältern transportiert werden und die für die vereinfachten Kontrollmaßnahmen vereinbarten Verfahrensregeln gemäß Artikel 4 eingehalten werden.

(2) Werden die in Absatz 3 aufgeführten Mineralöle auf dem ausschließlichen Gebiet der Vertragsparteien in handelsüblichen Behältnissen befördert, die für die unmittelbare Abgabe an den Verbraucher bestimmt sind, verzichten die Vertragsparteien auf die Anwendung der nach [Titel III der Richtlinie 92/12/EWG](#) vorgesehenen steuerlichen Kontrollmaßnahmen, wenn für die Sendungen Frachtdokumente vorliegen.

(3) Die Mineralöle, auf die sich diese Vereinbarung bezieht, sind nach der zum 1. Oktober 1994 gültigen Kombinierten Nomenklatur Produkte mit folgenden KN-Codes:

27071090, 27072090, 27073090,
27075091, 27075099, 27100021,
27100025, 27100059, 29011090,
29022090, 29023090, 29024100,
29024200, 29024300, 29024490.

(4) Im Falle einer Änderung der Codes der am 1. Oktober 1994 gültigen Kombinierten Nomenklatur sind die neuen Codes in den in Artikel 4 Absatz 2 vorgesehenen Dokumenten sowie in den in Artikel 4 Absatz 3, vorgesehenen Zusammenstellungen anzugeben.

Die dieser Vereinbarung beigelegte Korrelationstafel wird bei erfolgten Änderungen der Kombinierten Nomenklatur von den Vertragsparteien angepasst.

(5) Die Bestimmungen der Absätze 1 und 2 finden keine Anwendung auf die Beförderung von Mineralölen, für die die Mineralölsteuer zu erheben wäre.

Artikel 2

Die Vertragsparteien betrachten die nach Artikel 1 unter den vereinfachten Kontrollmaßnahmen zu befördernden Mineralöle als im verbrauchsteuerrechtlich freien Verkehr befindlich und verzichten für deren Transport auf die nach [Artikel 7 Absatz 5 Buchstabe a der Richtlinie 92/12/EWG](#) erforderliche Sicherheitsleistung.

Artikel 3

(1) Wer Mineralöle nach Artikel 1 Absatz 3 aus dem Gebiet einer Vertragspartei in das Gebiet einer anderen Vertragspartei unter vereinfachten Kontrollmaßnahmen versenden will, bedarf der vorherigen Zulassung. Die Zulassung ist bei der für den Geschäftssitz des Antragstellers zuständigen Behörde zu beantragen und wird unter dem Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs erteilt.

(2) Zuständige Behörden sind:

- für das Königreich der Niederlande: *die Douanedistricten*;
- für das Großherzogtum Luxemburg: *die Direktion Zölle und Verbrauchsteuern*;
- für das Königreich Belgien: *die Regionaldirektionen Zölle und Verbrauchsteuern*;
- für die Bundesrepublik Deutschland: *die Hauptzollämter*;
- für die Republik Österreich: *die Hauptzollämter*;
- für das Vereinigte Königreich: *die Abteilung I.M. für Zoll und Verbrauchsteuern*.

(3) Die Zulassungen werden von den zuständigen Behörden unter Vergabe einer Zulassungsnummer schriftlich erteilt.

(4) Die Vertragsparteien können die Erteilung der Zulassung für die in ihrem Gebiet ansässigen Antragsteller mit weiteren Auflagen verbinden.

(5) Die Vertragsparteien unterrichten sich gegenseitig und unverzüglich über die erteilten Zulassungen und deren Widerruf.

Artikel 4

(1) Der Zulassungsinhaber ist befugt, die in Artikel 1 Absatz 3 genannten Mineralöle ohne das nach der [Richtlinie 92/12/EWG](#) vorgesehene Begleitdokument in das Gebiet der anderen Vertragsparteien zu versenden, solange kein Gebiet eines Mitgliedstaates berührt wird, der nicht Vertragspartei ist.

(2) Das Frachtdokument oder sonstige der Sendung beigelegte betriebliche Versandpapiere (zB Lieferscheine) müssen an deutlich sichtbarer Stelle folgenden Vermerk tragen:

Vereinfachte Beförderung ohne Begleitdokument Artikel 2a Abs. 3 RL 92/81/EWG Zulassungsnummer: _____ Erteilt durch: _____ am: _____
--

Sie müssen außerdem Name und Anschrift des Empfängers und des Lieferortes, Angaben über die Art des Mineralöls unter Verwendung der zutreffenden KN-Codenummer, die Menge und das Datum der Lieferung enthalten.

(3) Der Zulassungsinhaber fertigt für jeden Empfänger eine Zusammenstellung mit Angaben über Name und Anschrift des Empfängers, Anschrift des Lieferortes, Liefertag, Mineralölart, Mineralölmenge und Beförderungsart sowie Nummer und Datum der Rechnung und übermittelt sie bis zum Ende des auf den Lieferzeitraum folgenden Monats an die in der Zulassung genannten Behörden.

(4) Zentrale Anschriftsstellen der Vertragsparteien sind:

- für das Königreich der Niederlande:
 Belastingdienst
 Douane Informatiecentrum
 Postbus 70005
 NL-3000 KG Rotterdam
- für das Großherzogtum Luxemburg:
 Direction des Douanes et Accises
 Division Accises
 BP 1605
 L-1016 Luxembourg
- für das Königreich Belgien:
 Direction Nationale des Recherches
 des Douanes et Accises
 Boulevard du Régent 36
 B-1000 Bruxelles
- für die Bundesrepublik Deutschland:
 HZA Stuttgart
 Verbrauchsteuer-Auskunftersuchen
 Postfach 131061
 D-70068 Stuttgart

- für die Republik Österreich:
Zollamt Suben
Suben 25
A-4975 Suben
- für das Vereinigte Königreich:
Excise Policy Group Branch 6
Ralli Quays
3 Stanley Street
GB-Salford M60 9LA

Artikel 5

Werden Verstöße oder Unregelmäßigkeiten während der Beförderung oder bei Überprüfungen des Zulassungsinhabers oder des Empfängers der Waren festgestellt, können die Vertragsparteien auf Vereinbarung die davon betroffenen Mineralöle von dem vereinfachten Beförderungsverfahren auf Zeit oder auf Dauer ausnehmen. Jede diesbezügliche Vereinbarung bedingt eine Anpassung von Artikel 1 Absatz 3.

Artikel 6

Die in deutscher, englischer, französischer und niederländischer Sprache abgefasste Verwaltungsvereinbarung wird sechsfach ausgefertigt und tritt zu Beginn des Monats, der auf ihre Unterzeichnung folgt, in Kraft. Die Vereinbarung kann jederzeit schriftlich gekündigt werden.

Artikel 7

Die vorliegende Verwaltungsvereinbarung setzt alle anderen diesbezüglich bestehenden Vereinbarungen zwischen den Vertragsparteien außer Kraft.

Geschehen zu Helsinki, am 15. Mai 1998

Für den Generaldirektor der
Zoll- und Verbrauchsteuern
Der Generalfinanzrat

M. VANDENBORRE

Der Direktor der Zoll- und
Verbrauchsteuern

M. SCHLOESSER

Der Ministerialdirektor im
Bundesministerium der Finanzen

S. KUNAS

Für den Generaldirektor für
Steuer- und Zollverwaltung,
Der Generaldirektor für
Steuer- und Zollpolitik und Gesetzgebung

D.E. WITTEVEEN

Der Sektionschef im
Bundesministerium für Finanzen

Der Direktor der Zollverwaltung

D. SCHWEISGUT

A. RAWSTHORNE

Kombinierte Nomenklatur - Korrelationstafel, Stand vom 1. Jänner 1998

Nomenclature combinée - Tableau de corrélation, état au 1 janvier 1998

Gecombineerde nomenclatur - correlatietabel per 1-1-1998

Combined Nomenclature - Correlation Table, state as from January, 1,1998

KN Kode Code NC GN code CN code am/du/op/on 1/10/94	Produkt Produit Product Product	KN Kode Code NC GN code CN code
2707 10 90	Benzole, zu anderer Verwendung Benzols, destinés à d'autres usages Benzol, bestemd voor ander gebruik Benzole, for other purposes	2707 10 90
2707 20 90	Toluole, zu anderer Verwendung Toluols, destinés à d'autres usages Toluol, bestemd voor ander gebruik Toluole, for other purposes	2707 20 90
2707 30 90	Xylol, zu anderer Verwendung Xylol, destinés à d'autres usages Xylol, bestemd voor ander gebruik Xylol, for other purposes	2707 30 90
2707 50 91	Solventnaphta Solvant-naphta Solventnafta Solvent naphta	2707 50 90
2707 50 99	Andere Mischungen aromatischer Kohlenwasserstoffe, bei deren Distillation nach ASTM D 86 bis 250 °C einschließlich des	2707 50 90

KN Kode Code NC GN code CN code am/du/op/on 1/10/94	Produkt Produit Product Product	KN Kode Code NC GN code CN code
	Distillationsverlustes mindestens 65 RHT übergehen, zu anderer Verwendung, andere Autres mélanges d'hydrocarbures aromatiques, distillant 65% ou plus de leur volume (y compris les pertes) à 250 °C d'après la méthode ASTM D 86, destinés à d'autres usages, autres Andere mengsels van aromatische koolwaterstoffen die, distillatieverliezen inbegrepen, voor 65% of meer van hun volume overdistilleren bij 250 °C of lager, bepaald volgens de methode ASTM D 86, bestemd voor ander gebruik, andere Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65% or more by volume (including losses) distils at 250 °C by the ASTM D 86 method, for other purposes, other	
2710 00 21	Testbenzin (White spirit) White spirit White spirit White spirit	2710 00 21
2710 00 25	Andere Spezialbenzine, zu anderer Verwendung Autres essences spéciales, destinées à d'autres usages Andere speciale lichte oliën, bestemd voor ander gebruik Other special spirits, for other purposes	2710 00 25
2710 00 59	Andere mittelschwere Öle, zu anderer Verwendung Autres huiles moyennes, destinées à d'autres usages Andere halfzware oliën, bestemd voor ander gebruik Other medium oils, for other purposes	2710 00 59
2901 10 90	Gesättigte acyclische Kohlenwasserstoffe, zu anderer Verwendung Hydrocarbures acycliques saturées, destinées à d'autres usages Verzadigde acyclische koolwaterstoffen, bestemd	2901 10 90

KN Kode Code NC GN code CN code am/du/op/on 1/10/94	Produkt Produit Product Product	KN Kode Code NC GN code CN code
	voor ander gebruik Saturated acyclic hydrocarbons, for other purposes	
2902 20 90	Cyclische Kohlenwasserstoffe – Benzol - zu anderer Verwendung Hydrocarbures cycliques - Benzène - destinées à d'autres usages Cyclische koolwaterstoffen - Benzeen - bestemd voor ander gebruik Cyclic Hydrocarbons - Benzene - for other purposes	2902 20 90
2902 30 90	Cyclische Kohlenwasserstoffe – Toluol - zu anderer Verwendung Hydrocarbures cycliques - Toluène - destinées à d'autres usages Cyclische koolwaterstoffen - Tolueen - bestemd voor ander gebruik Cyclic Hydrocarbons - Toluene - for other purposes	2902 30 90
2902 41 00	Cyclische Kohlenwasserstoffe - o-Xylol Hydrocarbures cycliques - o-Xylène Cyclische koolwaterstoffen - o-Xyleen Cyclic Hydrocarbons - o-Xylene	2902 41 00
2902 42 00	Cyclische Kohlenwasserstoffe - m-Xylol Hydrocarbures cycliques - m-Xylène Cyclische koolwaterstoffen - m-Xyleen Cyclic Hydrocarbons - m-Xylene	2902 42 00
2902 43 00	Cyclische Kohlenwasserstoffe - p-Xylol Hydrocarbures cycliques - p-Xylène Cyclische koolwaterstoffen - p-Xyleen Cyclic Hydrocarbons - p-Xylene	2902 43 00
2902 44 90	Cyclische Kohlenwasserstoffe - Xylol-Isomerenmischungen, zu anderer Verwendung Hydrocarbures cycliques - Isomères du Xylène en mélange, destinées à d'autres usages	2902 44 90

KN Kode Code NC GN code CN code am/du/op/on 1/10/94	Produkt Produit Product Product	KN Kode Code NC GN code CN code
	Cyclische koolwaterstoffen - mengsels van xyleenisomeren, bestemd voor ander gebruik Cyclic Hydrocarbons - mixed xylene isomers, for other purposes	